Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 12. rujna 2025.
(OR. en)

12633/25

Međuinstitucijski predmet:
2025/0245(BUD)

FIN 1051
SOC 601

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom na temelju zahtjeva Njemačke (EGF/2025/002 DE/Goodyear 2)

PRILOG

2025/0245 (BUD)

Odluka Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom na temelju zahtjeva Njemačke (EGF/2025/002 DE/Goodyear 2)

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/691 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o Europskom fondu za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1309/2013[1], a posebno njezin članak 15. stavak 1. prvi podstavak,

uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava[2], a posebno njegovu točku 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

[1] SL L 153, 3.5.2021., str. 48, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/691/oj.
[2] SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.

budući da:

(1) Cilj je Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF) pokazati solidarnost i promicati dostojanstveno i održivo zaposlenje u Uniji pružanjem potpore radnicima koji su proglašeni viškom i samozaposlenim osobama koje su prestale sa svojom djelatnošću u slučaju velikih restrukturiranja te pružanjem pomoći tim radnicima da se što je prije moguće ponovno uključe u dostojanstveno i održivo zaposlenje.

(2) Prema članku 8. Uredbe Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093[3], kako je izmijenjena Uredbom Vijeća (EU, Euratom) 2024/765[4], i članku 16. Uredbe (EU) 2021/691, sredstva EGF-a ne smiju premašiti maksimalni godišnji iznos od 30 milijuna EUR (u cijenama iz 2018.).

(3) Njemačka je 10. ožujka 2025. podnijela zahtjev za mobilizaciju EGF-a u skladu s člankom 8. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/691 u vezi s otpuštanjima radnika u poduzeću Goodyear (Goodyear Germany GmbH) u gospodarskom sektoru razvrstanom u odjeljak 22. (Proizvodnja proizvoda od gume i plastike) statističke klasifikacije ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici („NACE”) Rev. 2 u regijama Kassel (DE73) i Darmstadt (DE71) u Njemačkoj, koje su na razini NUTS 2 (prema statističkoj nomenklaturi prostornih jedinica). Zahtjev je dopunjen dodatnim informacijama dostavljenima u skladu s člankom 8. stavkom 5. Uredbe (EU) 2021/691. Na temelju procjene Komisije u Prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji smatra se da taj zahtjev ispunjava uvjete za pružanje financijskog doprinosa iz EGF-a, kako je utvrđeno člankom 13. Uredbe (EU) 2021/691[5].

---

[3] Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. (SL L 433 I, 22.12.2020., str. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj).

[4] Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2024/765 od 29. veljače 2024. o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. (SL L, 2024/765, 29.2.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj).

[5] COM(2025) 203.

(4) Stoga bi trebalo mobilizirati EGF kako bi se za zahtjev koji je podnijela Njemačka osigurao financijski doprinos u iznosu od 3 085 166 EUR.

(5) Ova bi se Odluka trebala primjenjivati od dana njezina donošenja kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri skratilo vrijeme potrebno za mobilizaciju EGF-a,

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

U okviru općeg proračuna Unije za financijsku godinu 2025. mobilizira se Europski fond za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom kako bi se osigurao iznos od 3 085 166 EUR u obliku odobrenih sredstava za preuzimanje obveza i odobrenih sredstava za plaćanje.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*. Primjenjuje se od [*datum donošenja*]*.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Europski parlament	*Za Vijeće*
Predsjednik/Predsjednica	*Predsjednik/Predsjednica*

* Parlament treba unijeti datum prije objave u SL-u.